

### Statistik - Empiriska data

#### Japanska

.....のデータから、.....ということが見て取れる。

Används för att beskriva rå data

#### Vietnamesiska

Nhìn vào..., ta có thể thấy...

.....に見られるように、.....

Används för att beskriva rå data

Từ..., ta có thể thấy rằng...

このデータはおそらく.....を示している。

Används för att beskriva rå data

Các dữ liệu cho thấy...

この図は.....ということを明らかにしている。

Används för att beskriva rå data

Các số liệu chỉ ra rằng...

このデータによると、.....ということは明白である。

Används för att beskriva rå data

Từ dữ liệu, ta có thể thấy...

.....という注目すべき結果になった。

Används för att beskriva rå data som är särskilt viktiga

Đáng chú ý là...

現在の分析は.....を明らかにしている。

Används för att beskriva rå data

Kết quả nghiên cứu cho thấy...

### Statistik - Presentera

#### Japanska

.....の数は増加した / 減少した / 変化していない。

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

#### Vietnamesiska

Số/Lượng... tăng/giảm/không thay đổi.

統計によると、.....と.....の数は2倍になった / 半減した。

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

Thống kê cho thấy số/lượng... từ... đến... đã tăng gấp đôi/giảm một nửa.

データは . . . . から . . . . へ規則的に増加 / 減少している。

**Số liệu cho thấy xu hướng tăng/giảm đều từ... cho đến...**

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

. . . . の数は . . . . に関連して増加 / 減少した。

**Số/Lượng... tăng/giảm theo...**

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

. . . . と . . . . の 2 つについて明らかなのは、. . . . の数字の増加 / 減少である。

**Trong khoảng thời gian từ... đến..., có thể thấy rằng số/lượng... đã tăng/giảm/không thay đổi.**

Används för att ytterligare beskriva data, samt alla relevanta trender

. . . . は確かに . . . . と関係している。

**... tỉ lệ thuận với...**

Används för att beskriva relationen mellan två uppsättningar data

予想通り、. . . .

**Như dự đoán,...**

Används för att ytterligare beskriva data och för bekräfta dina ursprungliga förutsägelser

. . . . の発見は X の論点と一致している。

**Kết quả nghiên cứu cho thấy..., nhất quán với số liệu của X.**

Används för att jämföra dina resultat med någon annans

この発見は X の主張を強固なものにしている。

**Số liệu này một lần nữa khẳng định kết luận của X rằng...**

Används för att visa att dina resultat överrensstämmer med någon annans

X がした発見と一致していますが、. . . . は確かに . . . . に関連している。

**Nghiên cứu đã đi đến kết luận tương tự như của X rằng... tỉ lệ thuận với...**

Används för att visa att dina resultat överrensstämmer med någon annans

## Statistik - Avsluta

### Japanska

. . . . というのをこの統計は示している。

### Vietnamesiska

**Số liệu chỉ ra rằng...**

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

統計によると、 . . . .

**Theo như số liệu cho thấy,...**

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

---

統計を見てみると、 . . . .ということが見て取れる。

**Nhìn vào số liệu này, ta có thể kết luận rằng...**

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

---

統計的に見て、 . . . .

**Dựa trên số liệu, ta có thể kết luận...**

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

---

統計の詳細を見てみると、 . . . .ということが推測できる。

**Sau khi xem xét các số liệu này, ta có thể đi đến kết luận...**

Används för att utveckla dina idéer och för att fatta beslut gällande statistikens innebörd på ett bredare sätt

---

ここから予測される結果は様々だ。第一に . . . .は特に重要である。なぜなら . . . .

**Từ nghiên cứu này, ta có thể đi đến nhiều kết luận. Thứ nhất,... là vô cùng quan trọng bởi vì...**

Används för att utveckla dina idéer och för att dra flera slutsatser från dina resultat

---

この研究は実的な意味合いも持っている。第一に . . . .はまっ先に現れ、実務家たちにも同意されている。

**Nghiên cứu này còn mang lại nhiều ứng dụng thực tiễn. Trước hết,... rất dễ hiểu và có ý nghĩa đối với các nhà chiến lược học.**

Används för att utveckla dina idéer och för att dra flera slutsatser från dina resultat

---